



Comente tènnere curas mèdicas  
in un'àteru Istadu  
de s'Unione Europea

**Sos deretos tuos**



*forsis no ischis chi....*

Tenes su deretu siat de èssere curadu in un'àteru istadu de s'Unione Europea, siat de ti fàghere torrare su dinari, totu o una parte, dae s'Istadu tuo.

Tenes su deretu de ischire cales sunt sas possibilidades de cura disponìbiles, ite faghent sos àteros Istados de s'UE pro dare a totus sa calidade e sa seguresa in campu sanitariu e si chi ti curat tenet totus sas autorizatziones de lege pro ddu pòdere fàghere.

*Leghe totu pro nd'ischire de prus.*

## INFORMA.TI IN ANTIS DE PARTIRE

**Sintzera.ti, paris cun su dotore tuo, de sas curas chi debes fàghere:**

- ✚ in antis de detzìdere cale si siat cosa, ti racumandamus de coro de abbaidare cun atenzione, paris a su dotore tuo, sas curas chi debes fàghere.

**Apronta su biàgiu cun aficu:**

- ✚ informa.ti de totus sas possibilidades chi bi sunt;
- ✚ averìgua.ti de tènnere una còpia de totus sos paperis chi t'abisòngiant, informatziones subra sas meighinas chi ses leende e resurtados de esàmenes fatos;
- ✚ averìgua si, pro tènnere curas ispetzialísticas o pro ti fàghere torrare su dinari gastadu pro sas curas, bi cheret sa rechesta de su dotore de base.
- ✚ averìgua sas informatziones de su dotore chi as isseberadu;

**Averìgua totu su chi pertocat sas ispesas in su puntu de cuntatu natzionale tuo o in s'ente in ue ses asseguradu:**

- ✚ in antis de partire debes ischire cantu ant a costare sas curas e si s'ispea at a èssere pagada deretu dae s'ente de s'Istadu tuo o si ti dd'at a torrare (totu o in parte) a pustis
- ✚ averìgua si in antis bi cheret un'autorizatzione
- ✚ Ammenta chi non ti torrant su dinari pagadu pro su viazu e nen mancu cussu gastadu pro abarrare in ie.



Ufitziu de s'imprenta

**averìgua de pòdere tènnere a pustis puru s'assistèntzia mèdica chi t'abisonzat:**

- ✚ pone.ti de acordu in antis cun su dotore chi as isseberadu pro tènnere una còpia de totu sa documentatzione mèdica;
- ✚ si ti faghent una retzeta, averìgua de dda pòdere impreare in un'àteru istadu (sa normativa de s'UE imponet chi in sas retzetas bi siat inditadu chi divent èssere bàlidas in cale si siat Istadu)
- ✚ pone.ti de acordu cun su sistema sanitàriu tuo (finas in antis, si serbit) pro pòdere tènnere assistèntzia mèdica a pustis puru.

***Podes agatare àteras informatziones subra de custu argumentu e subra casos de emergèntzia o de curas non programadas a s'indiritzu [www.europa.eu/youreurope](http://www.europa.eu/youreurope)***





### Est unu deretu tuo cussu de ti fàghere torrare su dinari gastadu pro sas curas

- ✚ Si tenes deretu de èssere curadu in s'istadu tuo, tando tenes finas deretu de ti fàghere torrare su dinari si ti faghes curare in un'àteru istadu.
- ✚ T'ant a torrare su chi dias àere pagadu in s'istadu tuo pro cussa matessi cura.
- ✚ Podes isseberare su dotore chi cheres, pùblicu o privadu
- ✚ Si pro sa cura chi debes fàghere debes abarrare in s'ispidale o tenes bisonzu de servìtzios ispetzializados, a bortas ti tocat a domandare s'autorizatzione de su sistema sanitariu tuo in antis de ti fàghere curare foras.
- ✚ Si in s'istadu tuo ti narant chi debes isettare tropu tempus e tue non podes, custa autorizatzione ti dda divent dare pro fortza. In custu casu est possibile chi su chi ti torrante siat finas prus de su chi as pagadu.

### Cheres ischire àteru?

Sa normativa europea imponet a sas asseguratziones e autoridades sanitàrias e a sos dotores de t'aziudare pro chi siant respetados totus sos deretos tuos. Abbàida comente:

### In s'istadu tuo

s'istadu tuo si devet fàghere càrrigu de su chi pagas pro ti curare foras (semper chi tenzas su deretu de ti ddu fàghere torrare).  
ti devet finas dare assistèntzia in antis e a pustis de su viazu.

As a agatare prus logos in ue tènnere totus sas informatziones e ischire cales sunt sos deretos tuos e cales servìtzios sanitarios podes tènnere.

In custos matessi logos t'ant a nàrrere finas si debes preguntare un'autorizatzione in antis de tènnere sas curas e comente fàghere recursu cando sos deretos tuos non benint respetados.

Su sistema sanitariu de s'istadu tuo ti devet dare una còpia de totus sos paperis chi nch'as a dèvere leare foras.

A pustis de t'àere curadu, ti divent finas dare assistèntzia, comente chi esseres in s'istadu tuo.

### In s'istadu in ue ti cheres fàghere curare .....

Si andas a un'àteru istadu a ti fàghere curare, tenes sos matessi deretos de sos tzitadinos de cuss'istadu: as a tènnere unu tratamentu reguladu dae sas matessi lezes issoro.

Finas in s'istadu in ue ti cheres curare b'ant a èssere logos a in ue andare pro connòschere sos sistemas de calidade e seguresa de cuss'istadu e de sos controllos chi sa leze imponet pro sos dotores. Inoghe as a pòdere ischire de seguru si su dotore chi as isseberadu est autorizadu a fàghere sas curas chi abisonzant a tie. T'ant a pòdere nàrrere finas cales sunt sos deretos de sos malàidos in cuss'istadu.

Su dotore chi as isseberadu ti devet nàrrere cales sunt sas possibilidades de cura disponìbiles.

Ti devet dare informatziones subra de sa calidade e seguresa de sas curas chi faghet issu e crarire si tenet totus sas autorizatziones o registratziones chi dd'abisonzant e finas si tenet un'asseguratzione in casu de responsabilidade.

Ti devet dare informatziones crarar de sos prètzius a manera chi tue iscas in antis cantu as a pagare.

Ti devet dare finas una còpia de totus sos paperis chi, a pustis, nch'as a dèvere leare a su servìtziu sanitàriu tuo.



Pro nd'ischire de prus, intra inoghe



[www.europa.eu/youreurope](http://www.europa.eu/youreurope)  
[www.europa.eu/youreurope](http://www.europa.eu/youreurope)